



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Patrimoine mondial

16 GA

Distribution limitée

WHC-07/16.GA/INF.3B.1

Paris, 28 septembre 2007

Original : anglais/français

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE

SEIZIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE DES ETATS
PARTIES A LA CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION
DU PATRIMOINE MONDIAL CULTUREL ET NATUREL

Paris, Siège de l'UNESCO

24 - 25 octobre 2007

Point 3B de l'ordre du jour provisoire : Elections au Comité du patrimoine mondial

Liste des Etats parties la *Convention du patrimoine mondial*, Répartition des biens du patrimoine mondial dans les Etats parties et Composition du Comité du patrimoine mondial depuis 1976

RESUME

Le présent document est divisé en trois sections :

Section I : Liste des Etats parties à la *Convention du patrimoine mondial*

Section II : Répartition des **851** biens du patrimoine mondial dans les Etats parties

Tableau A Nombre de biens du patrimoine mondial dans chaque Etat partie

Tableau B Classement des biens du patrimoine mondial par ordre décroissant et par Etat partie

Tableau C Classement des biens du patrimoine mondial par région et par ordre décroissant

Tableau D Liste des biens transfrontaliers et des biens en série transnationaux par Etats parties

Section III : Composition du Comité du patrimoine mondial depuis 1976

Les abréviations suivantes pour les régions sont utilisées dans ce document :

AF Afrique

EUR Europe et Amérique du Nord

AP Asie/Pacifique

LAC Amérique Latine et Caraïbes

AR Etats Arabes

I. Liste des Etats parties à la Convention du patrimoine mondial

184 pays à la Convention au 25 octobre 2006

Date du dépôt de la ratification (R), de l'acceptation (Ac), de l'adhésion (A)
ou de la notification de succession (S)¹

Etats parties	Date				
		Croatie	06/07/1992 (S)	Italie	23/06/1978 (R)
Afghanistan	20/03/1979 (R)	Cuba	24/03/1981 (R)	Jamahiriya arabe libyenne	13/10/1978 (R)
Afrique du Sud	10/07/1997 (R)	Danemark	25/07/1979 (R)	Jamaïque	14/06/1983 (Ac)
Albanie	10/07/1989 (R)	Dominique	04/04/1995 (R)	Japon	30/06/1992 (Ac)
Algérie	24/06/1974 (R)	Égypte	07/02/1974 (R)	Jordanie	05/05/1975 (R)
Allemagne ²	23/08/1976 (R)	El Salvador	08/10/1991 (Ac)	Kazakhstan	29/04/1994 (Ac)
Andorre	03/01/1997 (Ac)	Émirats Arabes Unis	11/05/2001 (A)	Kenya	05/06/1991 (Ac)
Angola	07/11/1991 (R)	Équateur	16/06/1975 (Ac)	Kirghizistan	03/07/1995 (Ac)
Antigua-et-Barbuda	01/11/1983 (Ac)	Érythrée	24/10/2001 (Ac)	Kiribati	12/05/2000 (Ac)
Arabie saoudite	07/08/1978 (Ac)	Espagne	04/05/1982 (Ac)	Koweït	06/06/2002 (R)
Argentine	23/08/1978 (Ac)	Estonie	27/10/1995 (R)	Lesotho	25/11/2003 (Ac)
Arménie	05/09/1993 (S)	Etats-Unis d'Amérique	07/12/1973 (R)	Lettonie	10/01/1995 (Ac)
Australie	22/08/1974 (R)	Éthiopie	06/07/1977 (R)	Liban	03/02/1983 (R)
Autriche	18/12/1992 (R)	Ex-République Yougoslave de Macédoine, l'	30/04/1997 (S)	Libéria	28/03/2002 (Ac)
Azerbaïdjan	16/12/1993 (R)	Fédération de Russie ³	12/10/1988 (R)	Lituanie	31/03/1992 (Ac)
Bahreïn	28/05/1991 (R)	Fidji	21/11/1990 (R)	Luxembourg	28/09/1983 (R)
Bangladesh	03/08/1983 (Ac)	Finlande	04/03/1987 (R)	Madagascar	19/07/1983 (R)
Barbade	09/04/2002 (Ac)	France	27/06/1975 (Ac)	Malaisie	07/12/1988 (R)
Bélarus	12/10/1988 (R)	Gabon	30/12/1986 (R)	Malawi	05/01/1982 (R)
Belgique	24/07/1996 (R)	Gambie	01/07/1987 (R)	Maldives	22/05/1986 (Ac)
Belize	06/11/1990 (R)	Géorgie	04/11/1992 (S)	Mali	05/04/1977 (Ac)
Bénin	14/06/1982 (R)	Ghana	04/07/1975 (R)	Malte	14/11/1978 (Ac)
Bhoutan	22/10/2001 (R)	Grèce	17/07/1981 (R)	Maroc	28/10/1975 (R)
Bolivie	04/10/1976 (R)	Grenade	13/08/1998 (Ac)	Maurice	19/09/1995 (R)
Bosnie-Herzégovine	12/07/1993 (S)	Guatemala	16/01/1979 (R)	Mauritanie	02/03/1981 (R)
Botswana	23/11/1998 (Ac)	Guinée	18/03/1979 (R)	Mexique	23/02/1984 (Ac)
Brésil	01/09/1977 (Ac)	Guinée-Bissau	28/01/2006 (R)	Micronésie (Etats fédérés de)	22/07/2002 (Ac)
Bulgarie	07/03/1974 (Ac)	Guyana	20/06/1977 (Ac)	Monaco	07/11/1978 (R)
Burkina Faso	02/04/1987 (R)	Haïti	18/01/1980 (R)	Mongolie	02/02/1990 (Ac)
Burundi	19/05/1982 (R)	Honduras	08/06/1979 (R)	Monténégro	03/06/2006 (S)
Cambodge	28/11/1991 (Ac)	Hongrie	15/07/1985 (Ac)	Mozambique	27/11/1982 (R)
Cameroun	07/12/1982 (R)	Îles Marshall	24/04/2002 (Ac)	Myanmar	29/04/1994 (Ac)
Canada	23/07/1976 (Ac)	Iles Salomon	10/06/1992 (A)	Namibie	06/04/2000 (Ac)
Cap-Vert	28/04/1988 (Ac)	Inde	14/11/1977 (R)	Népal	20/06/1978 (Ac)
Chili	20/02/1980 (R)	Indonésie	06/07/1989 (Ac)	Nicaragua	17/12/1979 (Ac)
Chine	12/12/1985 (R)	Iran (République islamique d')	26/02/1975 (Ac)	Niger	23/12/1974 (Ac)
Chypre	14/08/1975 (Ac)	Iraq	05/03/1974 (Ac)	Nigéria	23/10/1974 (R)
Colombie	24/05/1983 (Ac)	Irlande	16/09/1991 (R)	Nioué	23/01/2001 (Ac)
Comores	27/09/2000 (R)	Islande	19/12/1995 (R)	Norvège	12/05/1977 (R)
Congo	10/12/1987 (R)	Israël	06/10/1999 (Ac)	Nouvelle-Zélande	22/11/1984 (R)
Costa Rica	23/08/1977 (R)			Oman	06/10/1981 (Ac)
Côte d'Ivoire	09/01/1981 (R)				

Ouganda	20/11/1987 (Ac)	dominicaine		Sri Lanka	06/06/1980 (Ac)
Ouzbékistan	13/01/1993 (S)	République populaire	21/07/1998 (Ac)	Suède	22/01/1985 (R)
Pakistan	23/07/1976 (R)	démocratique de		Suisse	17/09/1975 (R)
Palaos (Les)	11/06/2002 (Ac)	Corée		Suriname	23/10/1997 (Ac)
Panama	03/03/1978 (R)	République tchèque	26/03/1993 (S)	Swaziland	30/11/2005 (R)
Papouasie-Nouvelle Guinée	28/07/1997 (Ac)	République-Unie de Tanzanie	02/08/1977 (R)	Tadjikistan	28/08/1992 (S)
Paraguay	27/04/1988 (R)	Roumanie	16/05/1990 (Ac)	Tchad	23/06/1999 (R)
Pays-Bas ⁴	26/08/1992 (Ac)	Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord	29/05/1984 (R)	Thaïlande	17/09/1987 (Ac)
Pérou	24/02/1982 (R)	Rwanda	28/12/2000 (Ac)	Togo	15/04/1998 (Ac)
Philippines	19/09/1985 (R)	Saint-Kitts-et-Nevis	10/07/1986 (Ac)	Tonga	30/04/2004 (Ac)
Pologne	29/06/1976 (R)	Saint-Marin	18/10/1991 (R)	Trinité-et-Tobago	16/02/2005 (R)
Portugal	30/09/1980 (R)	Saint-Siège	07/10/1982 (A)	Tunisie	10/03/1975 (R)
Qatar	12/09/1984 (Ac)	Saint-Vincent-et-les-Grenadines	03/02/2003 (R)	Turkménistan	30/09/1994 (S)
République arabe syrienne	13/08/1975 (Ac)	Sainte-Lucie	14/10/1991 (R)	Turquie	16/03/1983 (R)
République centrafricaine	22/12/1980 (R)	Samoa	28/08/2001 (Ac)	Ukraine	12/10/1988 (R)
République de Corée	14/09/1988 (Ac)	Sao Tomé-et-Principe	25/07/2006 (R)	Uruguay	09/03/1989 (Ac)
République de Moldova	23/09/2002 (R)	Sénégal	13/02/1976 (R)	Vanuatu	13/06/2002 (R)
République démocratique du Congo	23/09/1974 (R)	Serbie	11/09/2001 (S)	Venezuela (République bolivarienne du)	30/10/1990 (Ac)
République démocratique populaire lao	20/03/1987 (R)	Seychelles	09/04/1980 (Ac)	Viet Nam	19/10/1987 (Ac)
République	12/02/1985 (R)	Sierra Leone	07/01/2005 (R)	Yémen ⁵	07/10/1980 (R)
		Slovaquie	31/03/1993 (S)	Zambie	04/06/1984 (R)
		Slovénie	05/11/1992 (S)	Zimbabwe	16/08/1982 (R)
		Soudan	06/06/1974 (R)		

NOTES

Les deux astérisques ** désignent les Etats parties pour lesquels, conformément à l'article 33, la Convention n'est pas encore entrée en vigueur.

1. Cette *Convention* est entrée en vigueur le 17 décembre 1975. Par la suite, elle est entrée en vigueur pour chaque Etat trois mois après la date du dépôt de son instrument, sauf dans les cas de déclaration de succession [indiquée par la lettre (S)] où l'entrée en vigueur a eu lieu à la date où l'Etat a assumé la responsabilité de la conduite de ses relations internationales.
2. Par suite de l'adhésion de la République démocratique allemande à la Loi fondamentale de la République fédérale d'Allemagne avec effet au 3 octobre 1990, les deux Etats allemands se sont unis pour constituer un seul Etat. Les parties contractantes du Traité d'unification « sont convenues que les traités et accords internationaux auxquels la République fédérale d'Allemagne est partie contractante ... demeurent en vigueur et que les droits et obligations qui découlent ... s'appliquent » à l'ensemble du territoire allemand. La République démocratique allemande avait accepté la *Convention* le 12 décembre 1988.
3. L'instrument de ratification a été déposé par l'U.R.S.S. le 12 octobre 1988.
4. Avec extension aux Antilles néerlandaises.
5. Le 22 mai 1990 a été proclamée l'unification de la République arabe du Yémen et de la République démocratique populaire du Yémen en un seul Etat, la République du Yémen.

Voir aussi : <http://whc.unesco.org/fr/etatsparties/>

II. Répartition des 851 biens du patrimoine mondial dans les Etats parties

Tableau A Nombre de biens du patrimoine mondial dans chaque Etat partie

(* Etat partie possédant des biens transfrontaliers et/ou en série transnationaux)

Etats parties	No.	Etats parties	No.	Etats parties	No.
Afghanistan	2	Équateur	4	Lituanie	4*
Afrique du Sud	8	Érythrée	0	Luxembourg	1
Albanie	2	Espagne	40*	Madagascar	3
Algérie	7	Estonie	2*	Malaisie	2
Allemagne	32*	Etats-Unis d'Amérique	20*	Malawi	2
Andorre	1	Éthiopie	8	Maldives	0
Angola	0	Ex-République Yougoslave de Macédoine, l'	1	Mali	4
Antigua-et-Barbuda	0	Fédération de Russie	23*	Malte	3
Arabie saoudite	0	Fidji	0	Maroc	8
Argentine	8*	Finlande	7*	Maurice	1
Arménie	3	France	31*	Mauritanie	2
Australie	17	Gabon	1	Mexique	27
Autriche	8*	Gambie	2*	Micronésie (Etats fédérés de)	0
Azerbaïdjan	2	Géorgie	3	Monaco	0
Bahreïn	1	Ghana	2	Mongolie	2*
Bangladesh	3	Grèce	17	Monténégro	2
Barbade	0	Grenade	0	Mozambique	1
Bélarus	4*	Guatemala	3	Myanmar	0
Belgique	9*	Guinée	1*	Namibie	1
Belize	1	Guinée-Bissau	0	Népal	4
Bénin	1	Guyana	0	Nicaragua	1
Bhoutan	0	Haïti	1	Niger	2
Bolivie	6	Honduras	2	Nigéria	2
Bosnie-Herzégovine	2	Hongrie	8*	Nioué	0
Botswana	1	Îles Marshall	0	Norvège	7*
Brésil	17*	Iles Salomon	1	Nouvelle-Zélande	3
Bulgarie	9	Inde	27	Oman	4
Burkina Faso	0	Indonésie	7	Ouganda	3
Burundi	0	Iran (République islamique d')	8	Ouzbékistan	4
Cambodge	1	Iraq	3	Pakistan	6
Cameroun	1	Irlande	2	Palaos (Les)	0
Canada	14*	Islande	1	Panama	5*
Cap-Vert	0	Israël	5	Papouasie-Nouvelle Guinée	0
Chili	5	Italie	41*	Paraguay	1
Chine	35	Jamahiriya arabe libyenne	5	Pays-Bas	7
Chypre	3	Jamaïque	0	Pérou	10
Colombie	6	Japon	14	Philippines	5
Comores	0	Jordanie	3	Pologne	13*
Congo	0	Kazakhstan	2	Portugal	13
Costa Rica	3*	Kenya	3	Qatar	0
Côte d'Ivoire	3*	Kirghizistan	0	République arabe syrienne	5
Croatie	6	Kiribati	0	République centrafricaine	1
Cuba	8	Koweït	0	République de Corée	8
Danemark	4	Lesotho	0	République de Moldova	1*
Dominique	1	Lettonie	2*	République démocratique du Congo	5
Égypte	7	Liban	5	République démocratique populaire lao	2
El Salvador	1	Libéria	0	République dominicaine	1
Émirats Arabes Unis	0				

Liste des Etats parties la *Convention du patrimoine mondial*, Répartition des biens du patrimoine mondial dans les Etats parties et Composition du Comité du patrimoine mondial depuis 1976

WHC-07/16.GA/INF.3B.1, p. 3

Etats parties	No.	Etats parties	No.	Etats parties	No.
République populaire démocratique de Corée	1	Sénégal	5*	Togo	1
République tchèque	12	Serbie	4	Tonga	0
République-Unie de Tanzanie	7	Seychelles	2	Trinité-et-Tobago	0
Roumanie	7	Sierra Leone	0	Tunisie	8
Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord	27*	Slovaquie	6*	Turkménistan	3
Rwanda	0	Slovénie	1	Turquie	9
Sainte-Lucie	1	Soudan	1	Ukraine	4*
Saint-Kitts-et-Nevis	1	Sri Lanka	7	Uruguay	1
Saint-Marin	0	Suède	14*	Vanuatu	0
Saint-Siège	2*	Suisse	7	Venezuela (République bolivarienne du)	3
Saint-Vincent-et-les-Grenadines	0	Suriname	2	Viet Nam	5
Samoa	0	Swaziland	0	Yémen	3
Sao Tomé-et-Principe	0	Tadjikistan	0	Zambie	1*
		Tchad	0	Zimbabwe	5*
		Thaïlande	5		

Tableau B Classement des biens du patrimoine mondial par ordre décroissant et par Etat partie

(* Etat partie possédant des biens transfrontaliers et/ou en série transnationaux)

Etats parties	No.	Etats parties	No.	Etats parties	No.
Italie	41*	Maroc	8	Bélarus	4*
Espagne	40*	République de Corée	8	Danemark	4
Chine	35	Tunisie	8	Équateur	4
Allemagne	32*	Algérie	7	Lituanie	4*
France	31*	Égypte	7	Mali	4
Inde	27	Finlande	7*	Népal	4
Mexique	27	Indonésie	7	Oman	4
Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord	27*	Norvège	7*	Ouzbékistan	4
Fédération de Russie	23*	Pays-Bas	7	Serbie	4
Etats-Unis d'Amérique	20*	République-Unie de Tanzanie	7	Ukraine	4*
Australie	17	Roumanie	7	Arménie	3
Brésil	17*	Sri Lanka	7	Bangladesh	3
Grèce	17	Suisse	7	Chypre	3
Canada	14*	Bolivie	6	Costa Rica	3*
Japon	14	Colombie	6	Côte d'Ivoire	3*
Suède	14*	Croatie	6	Géorgie	3
Pologne	13*	Pakistan	6	Guatemala	3
Portugal	13	Slovaquie	6*	Iraq	3
République tchèque	12	Chili	5	Jordanie	3
Pérou	10	Israël	5	Kenya	3
Belgique	9*	Jamahiriya arabe libyenne	5	Madagascar	3
Bulgarie	9	Liban	5	Malte	3
Turquie	9	Panama	5*	Nouvelle-Zélande	3
Afrique du Sud	8	Philippines	5	Ouganda	3
Argentine	8*	République arabe syrienne	5	Turkménistan	3
Autriche	8*	République démocratique du Congo	5	Venezuela (République bolivarienne du)	3
Cuba	8	Sénégal	5*	Yémen	3
Éthiopie	8	Thaïlande	5	Afghanistan	2
Hongrie	8*	Viet Nam	5	Albanie	2
Iran (République islamique d')	8	Zimbabwe	5*	Azerbaïdjan	2

Liste des Etats parties la *Convention du patrimoine mondial*, Répartition des biens du patrimoine mondial dans les Etats parties et Composition du Comité du patrimoine mondial depuis 1976

WHC-07/16.GA/INF.3B.1, p. 4

Etats parties	No.	Etats parties	No.	Etats parties	No.
Bosnie-Herzégovine	2	Haïti	1	Fidji	0
Estonie	2*	Iles Salomon	1	Grenade	0
Gambie	2*	Islande	1	Guinée-Bissau	0
Ghana	2	Luxembourg	1	Guyana	0
Honduras	2	Maurice	1	Îles Marshall	0
Irlande	2	Mozambique	1	Jamaïque	0
Kazakhstan	2	Namibie	1	Kirghizistan	0
Lettonie	2*	Nicaragua	1	Kiribati	0
Malaisie	2	Paraguay	1	Koweït	0
Malawi	2	République centrafricaine	1	Lesotho	0
Mauritanie	2	République de Moldova	1*	Libéria	0
Mongolie	2*	République dominicaine	1	Maldives	0
Monténégro	2	République populaire démocratique de Corée	1	Micronésie (Etats fédérés de)	0
Niger	2	Sainte-Lucie	1	Monaco	0
Nigéria	2	Saint-Kitts-et-Nevis	1	Myanmar	0
République démocratique populaire lao	2	Slovénie	1	Nioué	0
Saint-Siège	2*	Soudan	1	Palaos (Les)	0
Seychelles	2	Togo	1	Papouasie-Nouvelle Guinée	0
Suriname	2	Uruguay	1	Qatar	0
Andorre	1	Zambie	1*	Rwanda	0
Bahreïn	1	Angola	0	Saint-Marin	0
Belize	1	Antigua-et-Barbuda	0	Saint-Vincent-et-les-Grenadines	0
Bénin	1	Arabie saoudite	0	Samoa	0
Botswana	1	Barbade	0	Sao Tomé-et-Principe	0
Cambodge	1	Bhoutan	0	Sierra Leone	0
Cameroun	1	Burkina Faso	0	Swaziland	0
Dominique	1	Burundi	0	Tadjikistan	0
El Salvador	1	Cap-Vert	0	Tchad	0
Ex-République Yougoslave de Macédoine, l'	1	Comores	0	Tonga	0
Gabon	1	Congo	0	Trinité-et-Tobago	0
Guinée	1*	Émirats Arabes Unis	0	Vanuatu	0
		Érythrée	0		

Tableau C Classement des biens du patrimoine mondial par région et par ordre décroissant

(* Etat partie possédant des biens transfrontaliers et/ou en série transnationaux)

AFRIQUE		AFRIQUE		AFRIQUE	
Afrique du Sud	8	Malawi	2	République centrafricaine	1
Éthiopie	8	Niger	2	Togo	1
République-Unie de Tanzanie	7	Nigéria	2	Angola	
République démocratique du Congo	5	Seychelles	2	Burkina Faso	
Mali	4	Bénin	1	Burundi	
Sénégal	4	Botswana	1	Cap-Vert	
Zimbabwe	4	Cameroun	1	Comores	
Kenya	3	Gabon	1	Congo	
Madagascar	3	Gambie	1	Érythrée	
Ouganda	3	Maurice	1	Lesotho	
Côte d'Ivoire	2	Mozambique	1	Libéria	
Ghana	2	Namibie	1	Rwanda	

AFRIQUE

Sierra Leone	
Tchad	
Biens transfrontaliers et biens en série transnationaux	
Côte d'Ivoire / Guinée	1
Sénégal / Gambie	1
Zambie / Zimbabwe	1
TOTAL	74

ASIE / PACIFIQUE

Chine	35
Inde	27
Australie	17
Japon	14
Iran (Rép. islamique d')	8
République de Corée	8
Indonésie	7
Sri Lanka	7
Pakistan	6
Philippines	5
Thaïlande	5
Viet Nam	5
Népal	4
Ouzbékistan	4
Bangladesh	3
Nouvelle-Zélande	3
Turkménistan	3
Afghanistan	2
Kazakhstan	2
Malaisie	2
République démocratique populaire lao	2
Cambodge	1
Îles Salomon	1
Mongolie	1
République populaire démocratique de Corée	1
Bhutan	
Fiji	
Îles Marshall	
Kirghizistan	
Kiribati	
Maldives	
Micronésie (Etats fédérés de)	
Myanmar	
Niue	
Palau	
Papouasie-Nouvelle Guinée	
Samoa	
Tadjikistan	
Tonga	
Vanuatu	
Biens transfrontaliers et biens en série transnationaux	

ASIE / PACIFIQUE

Mongolie / Fédération de Russie	1
TOTAL	174
ETATS ARABES	
Maroc	8
Tunisie	8
Algérie	7
Égypte	7
Jamahiriya arabe libyenne	5
Liban	5
République arabe syrienne	5
Oman	4
Iraq	3
Jordanie	3
Yémen	3
Mauritanie	2
Bahreïn	1
Jérusalem	1
Soudan	1
Arabie Saoudite	
Émirats Arabes Unis	
Koweït	
Qatar	
TOTAL	63
EUROPE ET AMERIQUE DU NORD	
Italie	40
Espagne	39
Allemagne	30
France	29
Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord	26
Fédération de Russie	20
Etats-Unis d'Amérique	18
Grèce	17
Portugal	13
Canada	12
République Tchèque	12
Suède	12
Pologne	11
Bulgarie	9
Turquie	9
Belgique	8
Autriche	7
Pays-Bas	7
Roumanie	7
Suisse	7
Croatie	6
Hongrie	6

EUROPE ET AMERIQUE DU NORD

Norvège	6
Finlande	5
Israël	5
Danemark	4
Serbie	4
Slovaquie	4
Arménie	3
Chypre	3
Géorgie	3
Malte	3
Albanie	2
Azerbaïdjan	2
Bélarus	2
Bosnie-Herzégovine	2
Irlande	2
Lituanie	2
Monténégro	2
Ukraine	2
Andorre	1
Estonie	1
Ex-République yougoslave de Macédoine	1
Islande	1
Lettonie	1
Luxembourg	1
Saint-Siège	1
Slovénie	1
Monaco	
San Marino	
Biens transfrontaliers et biens en série transnationaux	
Canada / Etats-Unis d'Amérique	2
Allemagne / Pologne	1
Allemagne / Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord	1
Autriche / Hongrie	1
Bélarus / Estonie / Finlande / Lettonie / Lituanie / Norvège/ République de Moldova / Fédération de Russie / Suède Ukraine	1
Bélarus / Pologne	1
Belgique / France	1
Finlande / Suède	1
France / Espagne	1
Hongrie / Slovaquie	1
Lituanie / Fédération de Russie	1
Italie / Saint-Siège	1
Slovaquie / Ukraine	1
TOTAL	423

AMERIQUE LATINE ET CARAÏBES		AMERIQUE LATINE ET CARAÏBES		AMERIQUE LATINE ET CARAÏBES	
Mexique	27	Honduras	2	Barbade	
Brésil	16	Suriname	2	Grenade	
Pérou	10	Belize	1	Guyana	
Cuba	8	Dominique	1	Jamaïque	
Argentine	7	El Salvador	1	Saint-Vincent-et-les-Grenadines	
Bolivie	6	Haïti	1	Trinité-et-Tobago	
Colombie	6	Nicaragua	1	Biens transfrontaliers et biens en série transnationaux	
Chili	5	Paraguay	1	Argentine / Brésil	1
Equateur	4	République dominicaine	1	Costa Rica / Panama	1
Panama	4	Sainte-Lucie	1	TOTAL	117
Guatemala	3	Saint-Kitts-et-Nevis	1		
Venezuela	3	Uruguay	1		
Costa Rica	2	Antigua-et-Barbuda			

Tableau D Liste des biens transfrontaliers et des biens en série transnationaux

Etats parties	Nom du bien	Reg.
Allemagne / Pologne	Parc de Muskau / Parc Muzakowski	EUR
Allemagne / Royaume Uni *	Frontières de l'Empire romain	EUR
Argentine / Brésil *	Missions jésuites des Guaranis : San Ignacio Mini, Santa Ana, Nuestra Señora de Loreto et Santa Maria la Mayor (Argentine), ruines de Sao Miguel das Missoes (Brésil)	LAC
Autriche / Hongrie	Paysage culturel de Fertö / Neusiedlersee	EUR
Bélarus / Estonie / Finlande / Lettonie / Lituanie / Norvège / République de Moldova / Fédération de Russie / Suède / Ukraine *	Arc géodésique de Struve	EUR
Bélarus / Pologne	Forêt Belovezhskaya Pushcha / Bialowieza	EUR
Belgique / France *	Beffrois de Belgique et de France	EUR
Canada / Etats-Unis d'Amérique	Parc international de la paix Waterton-Glacier	EUR
Canada / Etats-Unis d'Amérique *	Kluane / Wrangell-St Elias/Glacier Bay / Tatshenshini Alsek	EUR
Costa Rica / Panama *	Réserves de la cordillère de Talamanca-La Amistad / Parc national La Amistad	LAC
Côte d'Ivoire / Guinée	Réserve naturelle intégrale du mont Nimba	AF
Espagne / France	Pyrénées - Mont Perdu	EUR
Fédération de Russie / Lituanie	Isthme de Courlande	EUR
Fédération de Russie / Mongolie *	Bassin d'Ubs Nuur	AP
Finlande / Suède *	Archipel de Kvarken / Haute Côte	EUR
Gambie / Sénégal *	Cercles mégalithiques de Sénégal	AF
Hongrie / Slovaquie *	Grottes du karst d'aggtelek et du karst de Slovaquie	EUR
Italie / Saint-Siège *	Centre historique de Rome, les biens du Saint-Siège situés dans cette ville bénéficiant des droits d'extra-territorialité et Saint-Paul-hors-les-Murs	EUR
Slovaquie / Ukraine *	Forêts primaires de hêtres des Carpates	EUR
Zambie / Zimbabwe	Mosi-oa-Tunya / Chutes Victoria	AF

* Bien en série transnational

III. Composition du Comité du patrimoine mondial depuis 1976

CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION DU PATRIMOINE MONDIAL, CULTUREL ET NATUREL CONVENTION CONCERNING THE PROTECTION OF THE WORLD CULTURAL AND NATURAL HERITAGE

Liste des 184 Etats parties avec leurs mandats(*) au Comité du patrimoine mondial de 1976 à 2009

List of the 184 States Parties and their mandates(*) to the World Heritage Committee from 1976 to 2009

<u>ETATS PARTIES/ STATES PARTIES</u>	<u>DATE D'ADHESION A LA CONVENTION/ ACCESSION TO THE CONVENTION</u>	<u>MANDATS AU COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL : ANNEES/ MANDATES TO THE WORLD HERITAGE COMMITTEE : YEARS</u>	<u>NOMBRE TOTAL D'ANNEES TOTAL OF YEARS</u>
AFGHANISTAN	20.03.79 (R)	-	-
AFRIQUE DU SUD/SOUTH AFRICA	10.07.97 (R)	1999-2005	6
ALBANIE/ALBANIA	10.07.89 (R)	-	-
ALGERIE/ALGERIA	24.06.74 (R)	1978-1980 ; 1983-1989	8 (2 mandates/mandats)
ALLEMAGNE/GERMANY	23.08.76 (R)	1976-1978 ; 1980-1987 ; 1991-1997	15 (3 mandates/mandats)
ANDORRE/ANDORRA	03.01.97 (Ac)	-	-
ANGOLA	07.11.91 (R)	-	-
ANTIGUA ET BARBUDA/ ANTIGUA AND BARBUDA	01.11.83 (Ac)	-	-
ARABIE SAOUDITE/SAUDI ARABIA	07.08.78 (Ac)	-	-
ARGENTINE/ARGENTINA	23.08.78 (Ac)	1978-1985 2001-2005	11 (2 mandates/mandats)
ARMENIE/ARMENIA	05.09.93 (S)	-	-
AUSTRALIE/AUSTRALIA	22.08.74 (R)	1976-1983 ; 1983-1989 ; 1995-2001	19 (3 mandates/mandats)
AUTRICHE/AUSTRIA	18.12.92 (R)	-	-
AZERBAIDJAN/AZERBAIJAN	16.03.94 (R)	-	-
BAHREIN/BAHRAIN	28.05.91 (R)	-	-
BANGLADESH	03.08.83 (Ac)	-	-
BARBADE/BARBADOS	09.04.02 (Ac)	-	-
BELARUS	12.10.88 (R)	-	-
BELGIQUE/BELGIUM	24.07.96 (R)	1999-2003 (*)	4
BELIZE	06.11.90 (R)	-	-
BENIN	14.06.82 (R)	1995-2001 ; 2003-2007	10 (2 mandates/mandats)
BHOUTAN/BHUTAN	22.10.01 (R)	-	-
BOLIVIE/BOLIVIA	04.10.76 (R)	-	-

* **Belgium announced at the 27th session of the World Heritage Committee that it would voluntary reduce its mandate to 4 years (i.e. 2003)/
La Belgique a annoncé au cours de la 27e session du Comité du patrimoine mondial sa volonté de réduire son mandat à 4 ans (i.e. 2003)**

<u>ETATS PARTIES/ STATES PARTIES</u>	<u>DATE D'ADHESION A LA CONVENTION/ ACCESSION TO THE CONVENTION</u>	<u>MANDATS AU COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL : ANNEES/ MANDATES TO THE WORLD HERITAGE COMMITTEE : YEARS</u>	<u>NOMBRE TOTAL D'ANNEES TOTAL OF YEARS</u>
BOSNIE-HERZEGOVINE/BOSNIA AND HERZEGOVINA	12.07.93 (S)	-	-
BOTSWANA	23.11.98 (Ac)	-	-
BRESIL/BRAZIL	01.09.77 (Ac)	1980-1987 ; 1987-1993 ; 1993-1999	19 (3 mandates/mandats)
BULGARIE/BULGARIA	07.03.74 (Ac)	1978-1983 ; 1985-1991	11 (2 mandates/mandats)
BURKINA FASO	02.04.87 (R)	-	-
BURUNDI	19.05.82 (R)	-	-
CAMBODGE/CAMBODIA	28.11.91 (Ac)	-	-
CAMEROUN/CAMEROON	07.12.82 (R)	-	-
CANADA	23.07.76 (Ac)	1976-1978 ; 1985-1991 ; 1995-2001 ; 2005-2009	18 (4 mandates/mandats)
CAP-VERT/CAPE VERDE	28.04.88 (Ac)	-	-
CHILI/CHILE	20.02.80 (R)	2003-2007	4
CHINE/CHINA	12.12.85 (R)	1991-1997 , 1999-2005	12 (2 mandates/mandats)
CHYPRE/CYPRUS	14.08.75 (Ac)	1980-1987 ; 1991-1997	13 (2 mandates/mandats)
COLOMBIE/COLOMBIA	24.05.83 (Ac)	1989-1995 ; 1999-2005	12 (2 mandates/mandats)
COMORES/COMOROS	27.09.00 (R)	-	-
CONGO	10.12.87 (R)	-	-
COSTA RICA	23.08.77 (R)	-	-
COTE D'IVOIRE	09.01.81 (R)	-	-
CROATIE/CROATIA	06.07.92 (S)	-	-
CUBA	24.03.81 (R)	1987-1993 ; 1995-2001 ; 2005-2009	16 (3 mandates/mandats)
DANEMARK/DENMARK	25.07.79 (R)	-	-
DOMINIQUE/DOMINICA	04.07.95 (R)	-	-
EGYPTE/EGYPT	07.02.74 (R)	1976-1983 ; 1991-1997 ; 1999-2005	19 (3 mandates/mandats)
EL SALVADOR	08.10.91 (Ac)	-	-
EMIRATS ARABES UNIS/UNITED ARAB EMIRATES	11.05.01 (A)	-	-
EQUATEUR/ECUADOR	16.06.75 (Ac)	1976-1980 ; 995-2001	10 (2 mandates/mandats)
ERYTREE/ERITREA	24/10/01 (Ac)	-	-
ESPAGNE/SPAIN	04.05.82 (Ac)	1991-1997 ; 2005-2009	10 (2 mandates/mandats)
ESTONIE/ESTONIA	27.10.95 (R)	-	-

<u>ETATS PARTIES/ STATES PARTIES</u>	<u>DATE D'ADHESION A LA CONVENTION/ ACCESSION TO THE CONVENTION</u>	<u>MANDATS AU COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL : ANNEES/ MANDATES TO THE WORLD HERITAGE COMMITTEE : YEARS</u>	<u>NOMBRE TOTAL D'ANNEES TOTAL OF YEARS</u>
ETATS-UNIS D'AMERIQUE/UNITED STATES OF AMERICA	07.12.73 (R)	1976-1983 ; 1987-1993; 1993-1999 ; 2005-2009	23 (4 mandates/mandats)
ETHIOPIE/ETHIOPIA	06.07.77 (R)	-	-
EX-REP. YUGOSLAVE DE MACEDOINE/ FORMER YUGOSLAV REP. OF MACEDONIA	30.04.97 (S)	-	-
FEDERATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION	12.10.88 (R)	2001-2005	4
FIDJI/FIJI	21.11.90 (R)	-	-
FINLANDE/FINLAND	04.03.87 (R)	1997-2003	6
FRANCE	27.06.75 (Ac)	1976-1978 ; 1978-1985 ; 1987-1993 ; 1993-1999	21 (4 mandates/mandats)
GABON	30.12.86 (R)	-	-
GAMBIE/GAMBIA	01.07.87 (R)	-	-
GEORGIE/GEORGIA	04.11.92 (S)	-	-
GHANA	04.07.75 (R)	1976-1980	4
GRECE/GREECE	17.07.81 (R)	1985-1991 ; 1997-2003	12 (2 mandates/mandats)
GRENADE/GRENADA	13.08.98 (Ac)	-	-
GUATEMALA	16.01.79 (R)	-	-
GUINEE/GUINEA	18.03.79 (R)	1980-1987	7
GUINEE BISSAU/GUINEA BISSAU	28.01.06 (R)	-	-
GUYANE/GUYANA	20.06.77 (Ac)	-	-
HAITI	18.01.80 (R)	-	-
HONDURAS	08.06.79 (R)	-	-
HONGRIE/HUNGARY	15.07.85 (Ac)	1997-2003	6
ILES MARSHALL/MARSHALL ISLANDS	24.04.02 (Ac)	-	-
ILES SALOMON/SOLOMON ISLANDS	10.06.92 (A)	-	-
INDE/INDIA	14.11.77 (R)	1985-1991 2001-2007	12 (2 mandates/mandats)
INDONESIE/INDONESIA	06.07.89 (Ac)	1989-1995	6
IRAK/IRAQ	05.03.74 (Ac)	1976-1983	7
IRAN (République islamique d')/IRAN (Islamic Republic of)	26.02.75 (Ac)	1976-1980	4
IRLANDE/IRELAND	16.09.91 (R)	-	-
ISLANDE/ICELAND	19.12.95 (R)	-	-

<u>ETATS PARTIES/ STATES PARTIES</u>	<u>DATE D'ADHESION A LA CONVENTION/ ACCESSION TO THE CONVENTION</u>	<u>MANDATS AU COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL : ANNEES/ MANDATES TO THE WORLD HERITAGE COMMITTEE : YEARS</u>	<u>NOMBRE TOTAL D'ANNEES TOTAL OF YEARS</u>
ISRAEL	06.10.99 (Ac)	2005-2007	4
ITALIE/ITALIA	23.06.78 (R)	1978-1985 ; 1987-1993 ; 1993-1999 ; 1999-2001	21 (4 mandates/mandats)
JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE/LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA	13.10.78 (R)	1980-1987	7
JAMAIQUE/JAMAICA	14.06.83 (Ac)	-	-
JAPON/JAPAN	30.06.92 (Ac)	1993-1999 ; 2003-2007	10 (2 mandates/mandats)
JORDANIE/JORDAN	05.05.75 (R)	1980-1987	7
KAZAKSTAN/KAZAKHSTAN	29.07.94 (Ac)	-	-
KENYA	05.06.91 (Ac)	2005-2009	4
KIRGHIZISTAN/KYRGYSTAN	03.07.95 (Ac)	-	-
KIRIBATI	12.05.00 (Ac)	-	-
KOWEIT/KUWAIT	06.06.02 (R)	2003-2007	4
LETTONIE/LATVIA	10.04.95 (Ac)	-	-
LESOTHO	25.11.03 (Ac)	-	-
LIBAN/LEBANON	03.02.83 (R)	1983-1989 ; 1993-1999; 2001-2005	16 (3 mandates/mandats)
LIBERIA	28.03.02 (Ac)	-	-
LITUANIE/ LITHUANIA	31.03.92 (Ac)	2003-2007	4
LUXEMBOURG	28.09.83 (R)	-	-
MADAGASCAR	19.07.83 (R)	2005-2009	4
MALAISIE/MALAYSIA	07.12.88 (R)	-	-
MALAWI	05.01.82 (R)	1983-1989	6
MALDIVES	22.05.86 (Ac)	-	-
MALI	05.04.77 (Ac)	-	-
MALTE/MALTA	14.11.78 (Ac)	1995-2001	6
MAROC/MOROCCO	28.10.75 (R)	1995-2001; 2005-2009	10 (2 mandates/mandats)
MAURICE/MAURITIUS	19.09.95 (R)	2005-2009	4
MAURITANIE/MAURITANIA	02.03.81 (R)	-	-
MEXIQUE/MEXICO	23.02.84 (Ac)	1985-1991 ; 1991-1997 ; 1997-2003	18 (3 mandates/mandats)
MICRONESIE (Etats Fédérés de)/ MICRONESIA (Federated States of)	22.07.02 (Ac)	-	-
MONACO	07.11.78 (R)	-	-
MONGOLIE/MONGOLIA	02.02.90 (Ac)	-	-

<u>ETATS PARTIES/ STATES PARTIES</u>	<u>DATE D'ADHESION A LA CONVENTION/ ACCESSION TO THE CONVENTION</u>	<u>MANDATS AU COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL : ANNEES/ MANDATES TO THE WORLD HERITAGE COMMITTEE : YEARS</u>	<u>NOMBRE TOTAL D'ANNEES TOTAL OF YEARS</u>
MONTENEGRO	03.06.06 (S)	-	-
MOZAMBIQUE	27.11.82 (R)	-	-
MYANMAR	29.07.94 (Ac)	-	-
NAMIBIE/NAMIBIA	06.04.00 (Ac)	-	-
NEPAL	20.06.78 (Ac)	1978-1983	5
NICARAGUA	17.12.79 (Ac)	-	-
NIGER	23.12.74 (Ac)	1993-1999	6
NIGERIA	23.10.74 (R)	1976-1980 ; 2001-2005	8 (2 mandates/mandats)
NIOUE/NIUE	23.01.01 (Ac)	-	-
NORVEGE/NORWAY	12.05.77 (R)	1983-1989 ; 2003-2007	10
NOUVELLE-ZELANDE/NEW ZEALAND	22.11.84 (R)	2003-2007	4
OMAN	06.10.81 (Ac)	1989-1995 ; 2001-2005	10 (2 mandates/mandats)
OUGANDA/UGANDA	20.11.87 (Ac)	-	-
OUZBEKISTAN/UZBEKISTAN	31.08.91 (S)	-	-
PAKISTAN	23.07.76 (R)	1978-1985 ; 1987-1993	13 (2 mandates/mandats)
PALAOS(Les) /PALAU	11.06.02 (Ac)	-	-
PANAMA	03.03.78 (R)	1978-1985	7
PAPOUASIE-NOUVELLE GUINEE/ PAPUA NEW GUINEA	28.07.97 (Ac)	-	-
PARAGUAY	28.04.88 (R)	-	-
PAYS-BAS/NETHERLANDS	26.08.92 (Ac)	2003-2007	4
PEROU/PERU	24.02.82 (R)	1989-1995 ; 2005-2009	10 (2 mandates/mandats)
PHILIPPINES	19.09.85 (R)	1991-1997	6
POLOGNE/POLAND	29.06.76 (R)	1976-1978	2
PORTUGAL	30.09.80 (R)	1999-2005	6
QATAR	2.09.84 (Ac)	-	-
REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE/SYRIAN ARAB REPUBLIC	13.08.75 (Ac)	1989-1995	6
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE/CENTRAL AFRICAN REPUBLIC	22.12.80 (R)	-	-
REPUBLIQUE DE COREE/REPUBLIC OF KOREA	14.09.88 (Ac)	1997-2003; 2005-2009	10 (2 mandates/mandats)

<u>ETATS PARTIES/ STATES PARTIES</u>	<u>DATE D'ADHESION A LA CONVENTION/ ACCESSION TO THE CONVENTION</u>	<u>MANDATS AU COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL : ANNEES/ MANDATES TO THE WORLD HERITAGE COMMITTEE : YEARS</u>	<u>NOMBRE TOTAL D'ANNEES TOTAL OF YEARS</u>
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO/ DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO	23.09.74 (R)	1980-1987	7
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO / LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC	20.03.87 (R)	-	-
REPUBLIQUE DE MOLDOVA/ REPUBLIC OF MOLDOVA	23.09.02 (R)	-	-
REPUBLIQUE DOMINICAINE/DOMINICAN REPUBLIC	12.02.85 (R)	-	-
REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE/DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA	21.07.98 (Ac)	-	-
REPUBLIQUE TCHEQUE/CZECH REPUBLIC	01.01.93 (S)	-	-
REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE/UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	02.08.77 (R)	1985-1991	6
ROUMANIE/ROMANIA	16.05.90 (Ac)	-	-
ROYAUME-UNI DE GRANDE BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD/UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NOTHERN IRELAND	29.05.84 (R)	2001-2005	4
RWANDA	28.12.00 (Ac)	-	-
SAINT-KITTS-ET-NEVIS/SAINT KITTS AND NEVIS	10.07.86 (Ac)	-	-
SAINT-MARIN/ SAN MARINO	18.10.91 (R)	-	-
SAINT-SIEGE/HOLY SEE	07.10.82 (A)	-	-
SAINTE-LUCIE/SAINT LUCIA	14.10.91(R)	2001-2005	4
SAINT-VINCENT -ET-LES-GRENADINES/ SAINT VINCENT AND THE GRENADINES	03.02.02 (R)	-	-
SAMOA	28.08.01 (Ac)	-	-
SÃO TOME-ET-PRINCIPE/SÃO TOME AND PRINCIPE	25.07.06 (R)	-	-
SENEGAL	13.02.76 (R)	1976-1978 ; 1978-1985 ; 1989-1995	15 (3 mandates/mandats)
SERBIE/ SERBIA (1)	11.09.01 (S)	-	-
SEYCHELLES	09.04.80 (Ac)	-	-

Liste des Etats parties la *Convention du patrimoine mondial*,
Répartition des biens du patrimoine mondial dans les Etats parties et
Composition du Comité du patrimoine mondial depuis 1976

<u>ETATS PARTIES/ STATES PARTIES</u>	<u>DATE D'ADHESION A LA CONVENTION/ ACCESSION TO THE CONVENTION</u>	<u>MANDATS AU COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL : ANNEES/ MANDATES TO THE WORLD HERITAGE COMMITTEE : YEARS</u>	<u>NOMBRE TOTAL D'ANNEES TOTAL OF YEARS</u>
SIERRA LEONE	07.01.05 (R)	-	-
SLOVAQUIE/SLOVAKIA	01.01.93 (S)	-	-
SLOVENIE/SLOVENIA	28.10.92 (S)	-	-
SOUDAN/SUDAN	06.06.74 (R)	1978-1980	2
SRI LANKA	06.06.80 (Ac)	1983-1989	6
SUEDE/SWEDEN	22.01.85 (R)	-	-
SUISSE/SWITZERLAND	17.09.75 (R)	1978-1985	7
SURINAME	23.10.97 (Ac)	-	-
SWAZILAND	30.11.04 (R)	-	-
TADJIKISTAN	28.08.92 (S)	-	-
TCHAD/CHAD	23.06.99 (R)	-	-
THAÏLANDE/THAILAND	17.09.87 (Ac)	1989-1995 ; 1997-2003	12 (2 mandates/mandats)
TOGO	15.04.98 (Ac)	-	-
TONGA	30.04.04 (Ac)	-	-
TRINITE ET TOBAGO/ TRINIDAD AND TOBAGO	16.02.05 (R)	-	-
TUNISIE/TUNISIA	10.03.75 (R)	1976-1983 ; 1987-1993; 2005-2009	17 (3 mandates/mandats)
TURKMENISTAN	27.10.92 (S)	-	-
TURQUIE/TURKEY	16.03.83 (R)	1983-1989	6
UKRAINE	12.10.88 (R)	-	-
URUGUAY	09.03.89 (Ac)	-	-
VANUATU	13.06.02 (R)	-	-
VENEZUELA	30.10.90 (Ac)	-	-
VIET NAM	19.10.87 (Ac)	-	-
YEMEN	25.01.84 (R)	1985-1991	6
ZAMBIE/ZAMBIA	04.06.84 (R)	-	-
ZIMBABWE	16.08.82 (R)	1997-2003	6

*Les mandats des membres devant se terminer en 1982 se sont prolongés jusqu'en 1983, en raison du changement de calendrier de la Conférence générale/
Members' mandates which were to expire in 1982 were extended to 1983 because of a change in the General Conference's calendar.

* 1ère élection/1st election : 26 novembre/November 1976.

1ère session du Comité/Committee's 1st session : 27 juin/June - 1 juillet/July 1977.

(1) A la date du 4 février 2003. Anciennement: la République fédérale de Yougoslavie jusqu'au 3 février 2003. La République fédérale de Yougoslavie a déposé le 11 septembre 2001 une notification de succession d'Etats et s'engage « à respecter et à mettre en œuvre scrupuleusement les dispositions qui y [dans la Convention du patrimoine mondial] sont stipulées, à compter du 27 avril 1992, date à laquelle la République fédérale de Yougoslavie a assumé la responsabilité de la conduite de ses relations internationales ». *[original: anglais]*

(1) As from 4 February 2003. Formerly: "The Federal Republic of Yugoslavia" until 3 February 2003. The Federal Republic of Yugoslavia deposited on 11 September 2001 a notification of succession of States and undertakes "faithfully to perform and carry out the stipulations therein contained [in the World Heritage Convention] as from 27, April 1992, the date upon which the Federal Republic of Yugoslavia assumed responsibility for its international relations." *[Original: English]*